

だい2か とっさのしじ

第2課 とっさの指示

Mga Biglaang Tagubilin

■ 目標 ■

危険な行為に対する注意を理解して、反応することができる。

Maunawaan ang babala sa mapanganib na kilos, at makatugon dito.

災害発生時の命令を理解して、行動に移すことができる。

Maunawaan ang mga utos kapag nagkaroon ng sakuna, at magawa ang nararapat na kilos.

とっさの指示

Mga Biglaang Tagubilin

■^{かいわ}会話I■

実習生のリンさんは作業をしています。指導員の鈴木さんに危険な行為を指摘されます。

【リンさんは どうぐを てきせつな ほうほうで はこんで いません。】

【リンさんは 道具を 適切な 方法で 運んで いません。】

鈴木

それ、あぶないよ！

それ、危ないよ！



【リンさんは ゆかの コードに ひっかかりそうです。】

【リンさんは 床の コードに ひっかかりそうです。】

鈴木

あぶない！ あしもと！

危ない！ 足元！



【リンさんの みぎてが きかいの かどうぶぶんに ふれそうです。】

【リンさんの 右手が 機械の 可動部分に 触れそうです。】

鈴木

おい！ みぎて！

おい！ 右手！



とっさの指示

Mga Biglaang Tagubilin

■^{かいわ}会話I■

Nagtatrabaho ang trainee na si Lin-san. Binigyang pansin ng tagapagturo na si Suzuki-san ang mga mapanganib na kilos ni Lin-san.

[Hindi wasto ang paraan ng pagdadala ni Lin-san ng kasangkapan.]

Suzuki Mapanganib iyan!

[Muntik nang masabit si Lin-san sa cord na nasa sahig.]

Suzuki Delikado! Paanan mo!

[Muntik nang mahawakan ng kanang kamay ni Lin-san ang gumagalaw na bahagi ng makina.]

Suzuki Hoy! Kanang kamay mo!

とっさの指示

Mga Biglaang Tagubilin

■^{かいわ}会話I■

実習生のリンさんは作業をしています。指導員の鈴木さんに危険な行為を指摘されます。

【リンさんは みずで ぬれて いる ばしょを はしって います。】

【リンさんは 水で 濡れて いる 場所を 走って います。】

鈴木

はしるな！
走るな！



【リンさんは やくひんが もれて いる ところを さわろうと して います。】

【リンさんは 薬品が 漏れて いる ところを 触ろうと して います。】

鈴木

さわるな！
触るな！



【きかいの かどうぶに リンさんの てぶくろが まきこまれそうです。】

【機械の 可動部に リンさんの 手袋が 巻き込まれそうです。】

鈴木

きかいを とめろ！
機械を 止めろ！



とっさの指示

Mga Biglaang Tagubilin

■^{かいわ}会話I■

Nagtatrabaho ang trainee na si Lin-san. Binigyang pansin ng tagapagturo na si Suzuki-san ang mga mapanganib na kilos ni Lin-san.

[Tumatakbo si Lin-san sa lugar na nabasa ng tubig.]

Suzuki Huwag kang tumakbo!

[Hahawakan na ni Lin-san ang bahagi kung saan tumutulo ang kemikal.]

Suzuki Huwag mong hawakan!

[Muntik nang makain ng gumagalaw na bahagi ng makina ang guwantes ni Lin-san.]

Suzuki I-off mo ang makina!

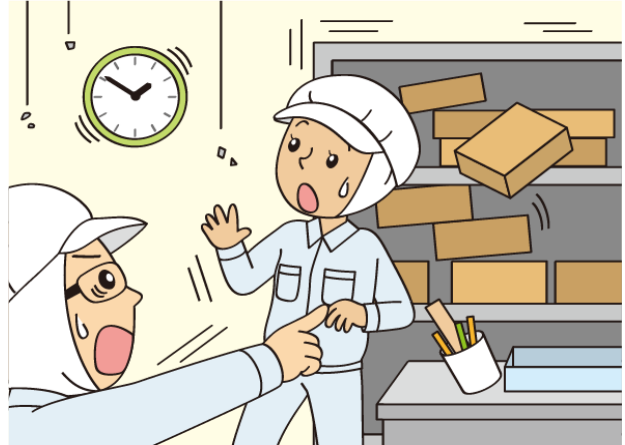
とっさの指示

Mga Biglaang Tagubilin

■^{かいわ}会話2■

作業場で地震が発生しました。

鈴木 じしんだ! つくえの したに もぐれ!
地震だ! 机の 下に もぐれ!
でんげんを おとせ!
電源を 落とせ!
そとへ にげる!
外へ 逃げろ!



■^{かいわ}会話3■

作業場で火災が発生しました。

鈴木 かじだ! ひを けせ!
火事だ! 火を 消せ!
ひに ちかづくな!
火に 近づくな!
けむりを すうな!
煙を 吸うな!



とっさの指示

Mga Biglaang Tagubilin

■^{かいわ}会話2■

Nagkaroon ng lindol sa lugar para sa trabaho.

Suzuki Lindol! Magtago sa ilalim ng desk!

Patayin ang kuryente!

Tumakbo palabas!

■^{かいわ}会話3■

Nagkaroon ng sunog sa lugar para sa trabaho.

Suzuki Sunog! Patayin ang apoy!

Huwag lumapit sa apoy!

Huwag langhapin ang usok!

とっさの指示

Mga Biglaang Tagubilin

■ ことば ■

	ことば	読み
1	消す	けす
2	触る	さわる
3	吸う	すう
4	近づく	ちかづく
5	電源を落とす	でんげんをおとす
6	止める	とめる
7	逃げる	にげる
8	走る	はしる
9	もぐる	もぐる
10	足元	あしもと
11	火事	かじ
12	機械	きかい
13	煙	けむり
14	地震	じしん
15	火	ひ
16	右手	みぎて
17	危ない	あぶない
18		
19		
20		
21		
22		
23		
24		
25		
26		
27		
28		
29		
30		

とっさの指示

Mga Biglaang Tagubilin

	意味 ^{いみ}
1	Patayin / Burahin
2	Hawakan
3	Langhapin
4	Lumapit
5	Patayin ang power
6	I-off
7	Tumakbo palayo
8	Tumakbo
9	Magtago / Sumisid
10	Paanan
11	Sunog
12	Makina
13	Usok
14	Lindol
15	Apoy
16	Kanang kamay
17	Mapanganib / Delikado
18	
19	
20	
21	
22	
23	
24	
25	
26	
27	
28	
29	
30	